

CLARIN

Common Language Resources and Technology Infrastructure



CLARIN Issues

Peter Wittenburg
MPI for Psycholinguistics
Nijmegen, NL

What's CLARIN



- one of the successful ESFRI proposals for research infrastructures
- **mission**
 - domain of language resources and technology is highly fragmented
 - little is visible, little fits together
 - CLARIN wants to build an integrated and interoperable landscape of LRT and offer easy to use LRT services to interested researchers
- **state**
 - > 170 member institutions from 32 “EU” countries
 - substantial EC funding
 - also substantial funding from various national agencies
 - some commitments already longer than 2010
 - Executive Board (8 experts) is leading the work

Technological Pillars I



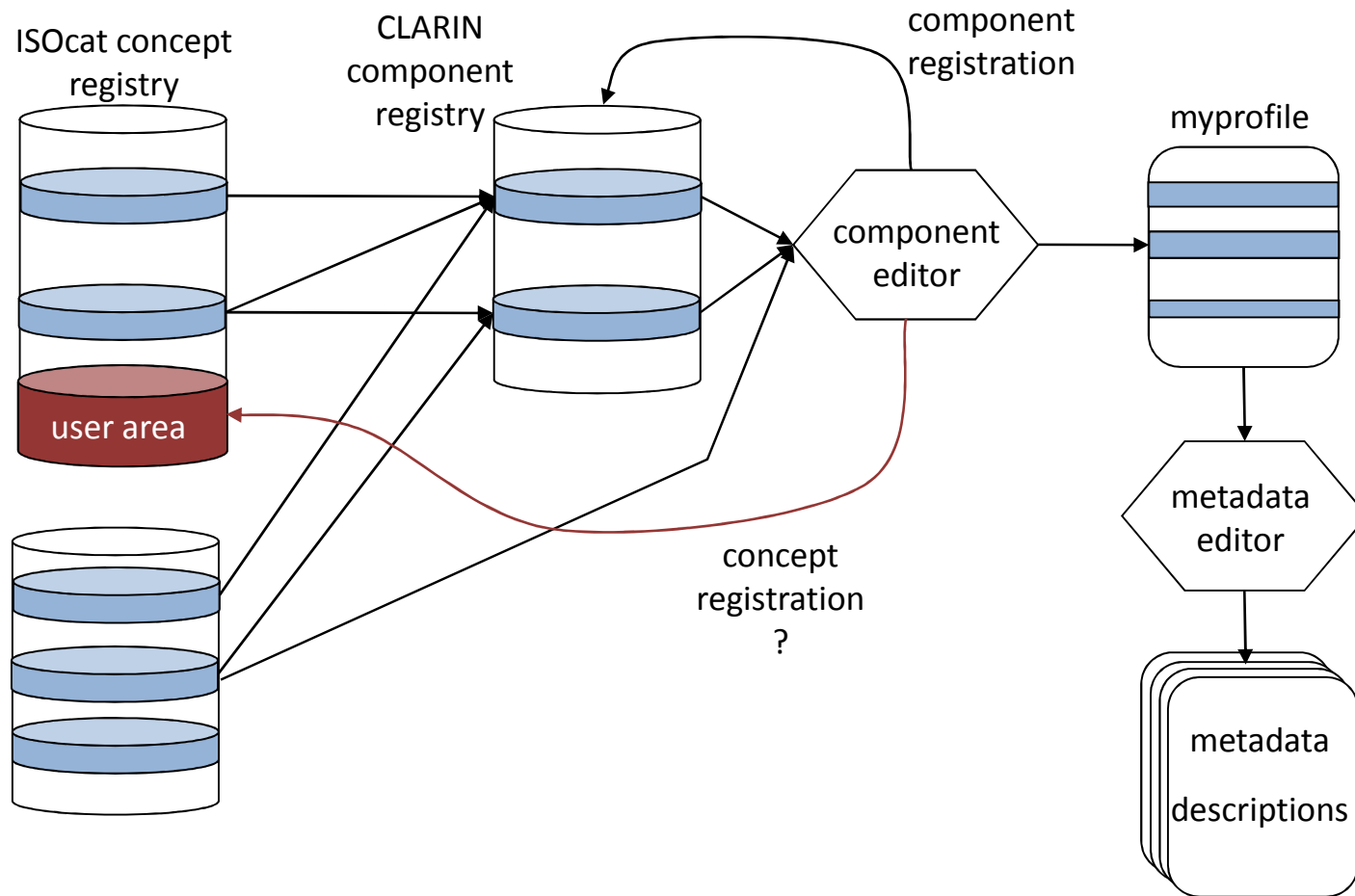
- network of strong centres - 24 serious candidates
 - centres need to meet a number of requirements
 - proper repository system, offering standard metadata etc
 - need to participate in quality assessments (**data seal - DANS**)
- service centre federation
 - allow building virtual collections etc
 - single sign-on, single identity principles
 - establish domain of trust with IDFs
 - intensive discussions with **eduGain + TERENA**
 - small start-up federation in 09 (**DE, FI, NL IDFs**)
- persistent identifier service
 - **EPIC (European PI Consortium): GWDG/MPG, SARA, CSC, ??**
 - based on Handle System
 - only robust, performant registration and resolving system (or?)
 - speak about millions of PIDs (semantic weaving)

Technological Pillars II

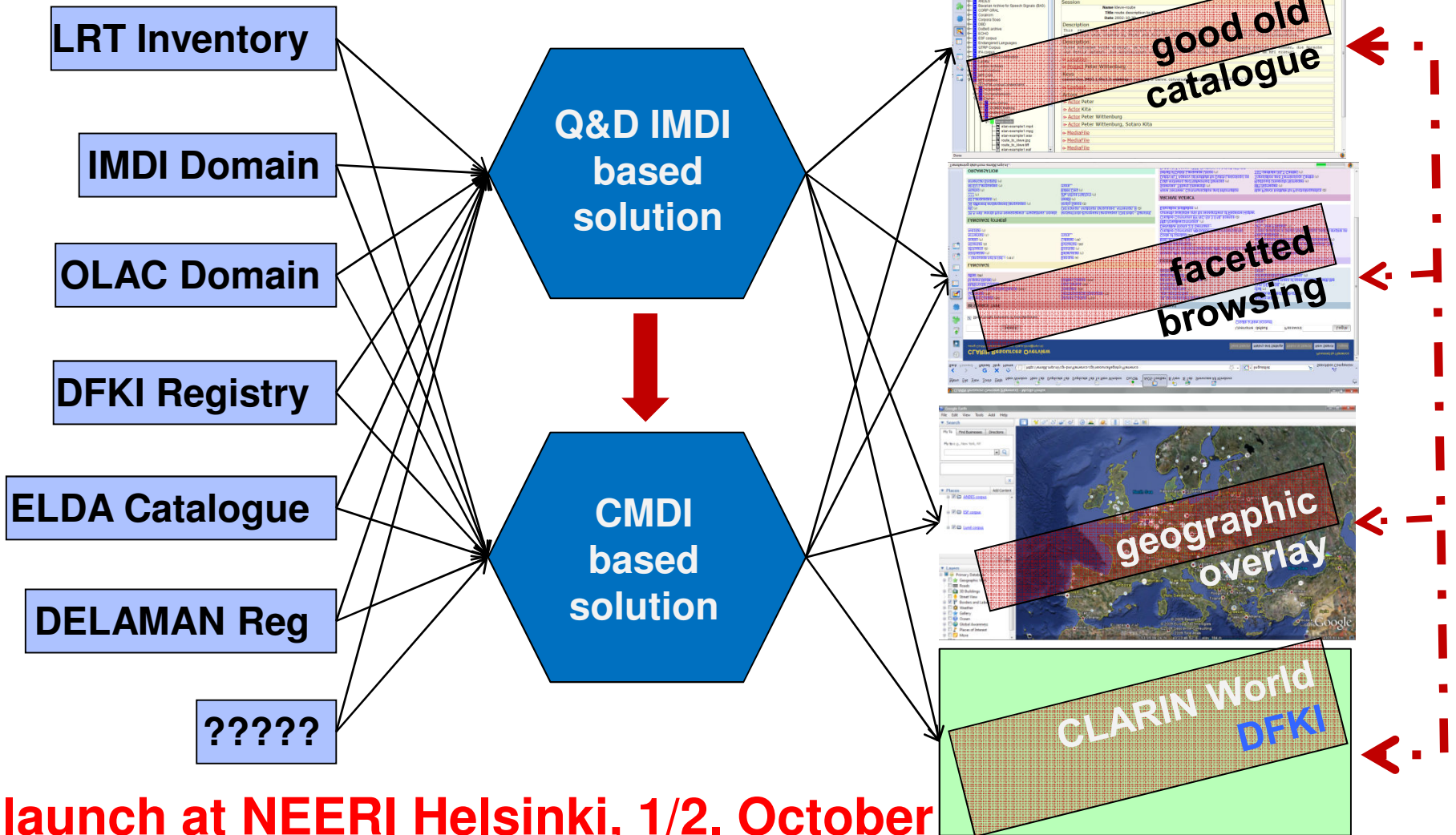


- joint metadata domain based on long experience in the field
 - core principles:
 - standardize elements, allow many schemas, use PIDs
 - element and vocabulary registration in **ISOcat (ISO 12620)**
 - components and profiles to be registered for re-usage
 - harvesting via **OAI-PMH**
- five tracks of activities
 - specification, translation of data categories
 - building prototypical components and profiles
 - building component based infrastructure
 - do harvesting and harmonization already now
 - build Virtual Language Observatory (VLO)

CMDI component framework



VLO



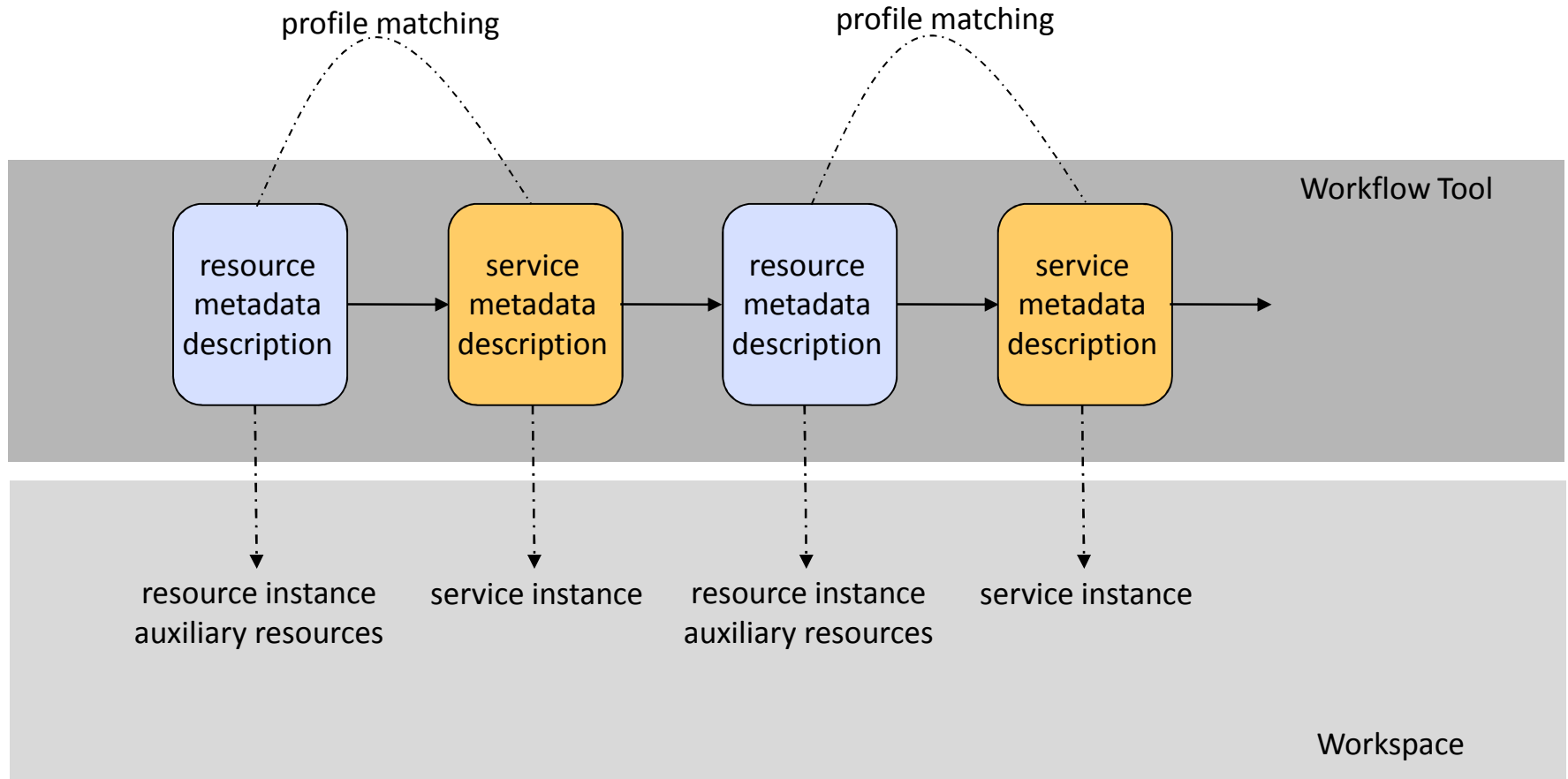
launch at NEERI Helsinki, 1/2. October

Technological Pillars III



- interoperable domain of LRT - how?
- goal: allow users to build virtual collections and workflows (chaining of web applications and services)
- **big issue: standardization and harmonization (ISO TC37, TEI, W3C, ...)**
 - quite some standards on resource models on the way
 - great effort to register domain concepts (**ISOcat**) as basis for future semantic interoperability
- **web services/workflow issues**
 - basis given by **W3C, OASIS** etc
 - development of a standard wrapper and service bus implementation
 - which workflow environment ?
 - need asynchronous operation, humans as part of chains
 - working on concrete examples (->Barcelona team and others)
 - now designing a European demo case

MD in workflow chain



Gaps



- workspaces for all kinds of activities of infrastructure users
- infrastructure services such as centres registry (separate for CLARIN?)
busy to design a landscape together with SARA
- execution spaces (close to grid world - what can you offer?)
 - large computation stuff
training stochastic machines, running complex parsers on huge text collections, automatic annotation of audio/video films, etc
 - small computation stuff - but by many users
this will be crucial !!!

Big Questions



- which infrastructure components are discipline specific?
- which are generic?
- whom can we rely on to give persistent and robust services?
- **humanities researchers will only accept if**
 - services have high availability and robustness
 - no new bureaucracy will hamper work (rights issue)
access patterns in humanities are random!!!
 - they can manage complexity

End



Falls nicht to end in Babylonish scenario nous avons
still een beten time om schattingen te improve.

Thanks for your attention!

www.clarin.eu

www.clarin.eu/VLW

NEERI Conference - Helsinki, 1/2. October 09

